

အကြောင်းကိစ္စ နှ၊ <a-kyau: keit sa'> 事情
 အကြောင်းကုန် က၊ <a-kyau: kon> 缘分已尽၊ သူတို့လင်မယား
 ချင်း ~ လို့ကွဲကြပြီ။ 他们两口子的缘分已尽，离婚了。
 အကြောင်းကြား က၊ <a-kyau: kya:> ①通知，传达၊ သူ့ကို
 ~ လိုက်ပါ။ 请通知他。②告发，告状
 အကြောင်းကြားစာ နှ၊ <a-kyau: kya: za> 通知书
 အကြောင်းကြောင်း နှ၊ <a-kyau: gyaun:> 种种原因
 အကြောင်းခံ နှ၊ <a-kyau: gan> 原因，根由
 အကြောင်းချင်းတ နှ၊ <a-kyau: khyin: ta'> 事情，情况
 အကြောင်းခြင်းရာ နှ၊ <a-kyau: khyin: ya> 事实，事情，
 事项，情况，现象
 အကြောင်းစကား နှ၊ <a-kyau: z-ga:> (关于事件、人物等
 的)叙述
 အကြောင်းစနစ် နှ၊ <a-kyau: s-nit> 事实真相，情况၊ ~
 အကုန်လှစ်ပြုရမှတ်ပြင် 要揭示全部事实真相……
 အကြောင်းစပ် က၊ <a-kyau: sat> ①跟某事有关 ②凑
 巧，碰巧，符合၊ ကိစ္စသုံးရပ် ~ မှအညွန့်ထွက်သတဲ့။ 据说幼
 苗长芽须有三个条件。
 အကြောင်းဆုံ က၊ <a-kyau: hson> 结婚，结为夫妻၊ အညာ
 သားတယောက်နှင့် ~ ခဲ့သည်။ 同一个上缅甸人结婚。
 အကြောင်းဆက် က၊ <a-kyau: hset> ①结合，结为夫妻 ②
 结缘၊ ကုသိုလ်ကံ ~ လို့ခင်ဗျားနဲ့ကျနေဘိမှသာလားပြီးဆုံးဆည်းမိ
 တာ။ 因为前世有缘才使我在这里遇到你。
 အကြောင်းဆိုင် က၊ <a-kyau: hsait> 凑巧，碰巧
 အကြောင်းဆိုင် က၊ <a-kyau: hsain> = အကြောင်းဆိုင်
 အကြောင်းညီညွတ် က၊ <a-kyau: nyi nyut> 顺利，条件允
 许၊ အစစ ~ လျှင်တနှစ်အတွင်းအောင်မြင်မည်။ 各方面顺利
 的话在一年内就会成功。
 အကြောင်းတရား နှ၊ <a-kyau: t-ya:> 原因，缘由
 အကြောင်းတော် က၊ <a-kyau: taw> 合适，条件许可
 အကြောင်းထူး I နှ၊ <a-kyau: du:> 特殊情况၊ ~ မရှိယင်
 သူ့ဒီနေ့ညလာမှာဘဲ။ 没有特殊情况，他今晚一定会来。
 II က၊ <a-kyau: htu:> 有特殊情况，情况好转၊ ~
 ယင်ကျနေဘိဆိတ်ယိမ်းဆက်လိုက်။ 有特殊情况就打电话给
 我。/ ဒီဆေးမျိုးထိုးပေးယင်လဲ ~ လာမှာမဟုတ်ပါဘူး။ 注射这
 种药，病也未见得好转。
 အကြောင်းပါ က၊ <a-kyau: pa> ①结为夫妻 ②命定(命
 里注定)၊ ~ လို့ရေနှစ်သေရတာပဲ။ 命里注定要溺死。
 အကြောင်းပြ က၊ <a-kyau: pya'> ①提出理由，借口，
 为……辨护 ②给他点厉害看看၊ သူ့ကို ~ လိုက်ဦး။ 再
 给他一点厉害看看。
 အကြောင်းပြချက် နှ၊ <a-kyau: pya' gyet> 理由，借口
 အကြောင်းပြ က၊ <a-kyau: pyu'> 根据……，由于……所
 以，因为……၊ ဒီတံတားနှစ်လုံးကို ~ ပြီးတံတားညီနောင်ရွာလို့

ခေါ်တာထင်ပါရဲ့။ 可能是因为有两座桥，所以村子叫
 “双桥村”。
 အကြောင်းပြန် က၊ <a-kyau: pyan> ①给回信，答覆၊ အ
 ချိန်မှန်ရောက်နိုင်မရောက်နိုင်ဆိုသည်ကို ~ ပါ။ 请答覆能否准
 时到来。②重叙往事
 အကြောင်းပြန်ကြား က၊ <a-kyau: pyan kya:> 给回信，答
 覆
 အကြောင်းဖန် က၊ <a-kyau: phan> 环境，情况促使၊ သတင်း
 စာတွင်ဘာသာရေးဆောင်းပါးများရေးရန် ~ ခဲ့ပေသည်။ 环境逼
 着他在报纸上写点有关宗教的文章。
 အကြောင်းမညီ က၊ <a-kyau: m-nyi> 条件不允许，不凑巧
 အကြောင်းမတန် က၊ <a-kyau: m-tan> ①极其၊ ~ ဝိရိယ
 ရှိသည့်လူ 非常勤劳的人 ②不该发生，不应有၊ ~ သေ
 လေသည်။ 不该死而死了。
 အကြောင်းမထူး က၊ <a-kyau: m-htu:> 无效果，没有变
 化၊ ငွေတန်ဘိုးကိုကြိုသို့ချတာမျှနှင့်ဘာမှ ~ နိုင်။ 只是把货币
 贬值，是不会有什效果的。
 အကြောင်းမလှ က၊ <a-kyau: m- hla'> 情况不妙，命运不
 佳၊ ~ လို့မပေါင်းရပဲကွဲကြသည်။ 命运不济(二人)未能成
 婚而分离了。
 အကြောင်းမဲ့ က၊ <a-kyau: me'> 平白无故，无缘无故
 အကြောင်းမဲ့သက်သက် က၊ <a-kyau: me' thet thet> = အ
 ကြောင်းမဲ့
 အကြောင်းမျှ က၊ <a-kyau: hmya'> 结合，结为夫妻
 အကြောင်းယုတ္တိ နှ၊ <a-kyau: yout ti'> 解释，辩解，理由၊
 ~ မခိုင်လုံယင်ခွင့်မလွတ်နိုင်ဘူး။ 理由不充分的话不能原谅。
 / ~ ရှိသောစကား 合逻辑的话
 အကြောင်းရင်း နှ၊ <a-kyau: yin:> 基本原因，根本原因，
 起因，根源
 အကြောင်းရင်းမူလ နှ၊ <a-kyau: yin: mu la'> = အကြောင်း
 ရင်း
 အကြောင်းရင်းမြစ် နှ၊ <a-kyau: yin: myit> = အကြောင်း
 ရင်း
 အကြောင်းရှာ က၊ <a-kyau: hsa> ①找原因，追究၊ ဘာ
 ကြောင့်ဖြစ်ရတယ်ဆိုတာ ~ သင့်တယ်။ 为什么这样，应找出
 原因。②找借口，假托，借口，借端၊ သူမသွားချင်လို့ ~ နေ
 တယ်။ 他因不想去而在找借口。③挑毛病，找碴儿၊ တ
 ဘက်သားဒုက္ခရောက်ရန်အတွက်သာ ~ နေတယ်။ 他挑毛病，是
 为了刁难人。
 အကြောင်းလုပ် က၊ <a-kyau: lout> 当作理由，借口
 အကြောင်းသနပ် နှ၊ <a-kyau: th-nit> 情况
 အကြောင်းသိ I နှ၊ <a-kyau: dhi'> 知道底细的人၊ ~
 ချင်းကွာကြားမနေစမ်းပါနဲ့။ 我们都是互相知道底细的，别
 夸口了。 II က၊ <a-kyau: thi'> 知道底细